DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W KRAKOWIE

Kraków, 31 października 1963 r. Nr 11 Poz. 130—153

TREŚĆ:

130

UCHWAŁA Nr 245/XIX/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 2 września 1963 r.

w sprawie przekazania Stacji Chemiczno-Rolniczej prowadzenia spraw w zakresie obejmującym całość gospodarki nawozowej.

Na podstawie § 3 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24. listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. Nr 53, poz. 300) i § 2 zarządzenia Nr 35 Ministra Rolnictwa z dnia 2 maja 1963 r. (GM. Org-023/11) w sprawie organizacji i zadań Stacji Chemiczno-Rolniczych oraz w oparciu o zarządzenie Nr 191 Ministra Rolnictwa i Ministra Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego z dnia 30 grudnia 1961 roku w sprawie zakresu działania i struktury organizacyjnej wydziałów rolnictwa i leśnictwa prezydiów rad narodowych w brzmieniu cytowanego zarządzenia Nr 35 — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1.

Przekazuje się Stacji Chemiczno-Rolniczej w Krakowie zadania dotyczące ustalania potrzeb w zakresie nawozów sztucznych, kontroli ich jakości, zaopatrzenia i magazynowania jak i projektów ich rozdziału.

§ 2.

W statucie Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, stanowiącym załącznik do uchwały Nr 50/V/62 Prezydium WRN w Krakowie z dnia 26 lutego 1962 r. w sprawie utworzenia Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN w Krakowie oraz ustalenia jego zakresu działania i organizacji wewnętrznej (Dz. Urz. WRN Nr 5, poz. 46) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 5 skreśla się: ust. 13 i ust. 18 w brzmieniu:
„ust. 13 Stację Chemiczno-Rolniczą",
„ust. 18 ustalanie potrzeb w zakresie nawozów sztucznych, sporządzanie projektów ich rozdziału oraz kontrola ich jakości, zaopatrzenia i magazynowania".
2) W § 4 po słowach: „sprawne działanie wydziałów rolnictwa i leśnictwa prezydiów powiatowych rad narodowych" wprowadza się ustęp w brzmieniu „Ustalanie kierunków działalności, koordynację i nadzór nad Stacją Chemiczno-Rolniczą".

§ 3.

Wykonanie uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie od dnia powzięcia.

Sekretarz Prezydium — **Mgr Maksymilian Budziwojski**

Przewodniczący Prezydium — **Józef Nagórzański**

131

UCHWAŁA Nr 253/XX/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 16 września 1963 r.

w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego, etapowego i perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Żywca.

Na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7 poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się plan ogólny, etapowy i perspektywiczny zagospodarowania przestrzennego miasta Żywca, wpisany do Składnicy Map i Planów Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie pod Nr PU 94-4-63 z tym, że:
1. sprawę zmiany obecnej lokalizacji Tartaku Państwowego w Żywcu oraz istniejącej lokalizacji Technikum Przemysłu Leśnego w b. pałacu w Żywcu należy uzgodnić z Ministrem Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego,
2. należy utrzymać istniejącą lokalizację Szpitala.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium WRN oraz Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Żywcu i Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Żywcu.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium
Mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
wz **Mgr Czesław Studnicki**
Z-ca Przew. Prezydium

Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Żywcu obowiązany jest udostępnić zainteresowanym przeglądanie planu i udzielanie odpowiednich informacji po myśli przepisów art. 24 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7 poz. 47).

132

UCHWAŁA Nr 259/XX/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 16 września 1963 r.

w sprawie zmiany uchwały Nr 293/XXI/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 1 października 1962 r. dotyczącej koordynacji terenowobranżowej w zakresie usług.

Na podstawie przepisów § 4 ust. 4-ty i § 6 ust. 3 uchwały Nr 195 Rady Ministrów z dnia 9 czerwca 1960 r. o współpracy i koordynacji branżowej (MP. Nr 56 poz. 268) oraz w związku z zarządzeniem Nr 30 Ministra Rolnictwa z dnia 22 kwietnia 1963 r. w sprawie powołania komisji lokalizacji uspołecznionej sieci zaplecza technicznego rolnictwa oraz wojewódzkich i powiatowych koordynatorów działalności remontowej — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1.

W uchwale Nr 293/XXI/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 1 października 1962 r. w sprawie koordynacji terenowobranżowej w zakresie usług wprowadza się następujące zmiany:
1) w § 1 ust. 1 skreśla się punkt 3) o brzmieniu: „naprawa maszyn rolniczych". Dotychczasowy punkt 4) otrzymuje kolejną numerację 3);
2) w § 3 ust. 1 skreśla się punkt 3) o brzmieniu: „w zakresie naprawy maszyn rolniczych: Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Mechanizacji Rolnictwa w Krakowie". Dotychczasowy punkt 4) otrzymuje kolejną numerację 3).

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Przemysłu.

Sekretarz Prezydium
Mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
wz **Mgr Czesław Studnicki**
Z-ca Przew. Prezydium

133

ZARZĄDZENIE Nr 14/63

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 3 czerwca 1963 r.

zmieniające zarządzenie Nr 9/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 28 czerwca 1961 r. w sprawie wykazu usług, których ceny ustalone są przez Komisję Cen Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Na podstawie § 1 uchwały Nr 55 Rady Ministrów z dnia 7 lutego 1961 r. w sprawie cen na usługi wykonywane dla ludności (Monitor Polski Nr 26 poz. 123) i § 2 zarządzenia Nr 122/61 Państwowej Komisji Cen z dnia 8 kwietnia 1961 r. w sprawie cen na niektóre usługi wykonywane dla ludności w brzmieniu zarządzenia Nr 63/63 Państwowej Komisji Cen z dnia 28 lutego 1963 r. zmieniającego zarządzenie Nr 122/61 — zarządza się, co następuje:

§ 1.

Zmienia się § 1 zarządzenia Nr 9/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 28 czerwca 1961 r. w ten sposób, że w tymże § 1 do poz. 17 dodaje się słowa: „oraz aparatów telewizyjnych" i nowe pozycje 64 i 65:
„64. Pralnictwo"
„65. Chemiczne czyszczenie odzieży i tkanin"

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 15 czerwca 1963 r.

Sekretarz Prezydium
Mgr Maksymilian Budziwojski

Przewodniczący Prezydium
Józef Nagórzański

134

UCHWAŁA Nr 203/XXIV/63

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni

z dnia 23 sierpnia 1963 r.

w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni działając na podstawie § 3 ust. 4 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (Monitor Polski Nr 72 poz. 335) postanawia:

§ 1.

Na wniosek Banku Rolnego Oddział Wojewódzki w Krakowie z dnia 7 sierpnia 1963 r. zwiększyć cenę sprzedaży działki gruntowej 1097/3 o pow. 0.10 ha położonej w gm. kat. Dąbrowica o 200% w stosunku do ceny określonej w § 1 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 3.

Wykonanie uchwały powierza się kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa.

Sekretarz Prezydium — Przewodniczący Prezydium

wz **Tadeusz Samolej** — wz **Tadeusz Piska**

Członek Prezydium — Z-ca Przew. Prezydium

135

UCHWAŁA Nr 210/XXIV/63

Perzydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni

z dnia 6 września 1963 r.

w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziem.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej działając na podstawie § 3 ust. 4 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (Monitor Polski Nr 72 poz. 335) postanawia:

§ 1.

Na wniosek Banku Rolnego Oddział Wojewódzki w Krakowie zwiększa się o 200% cenę sprzedaży niżej wymienionych nieruchomości.

gm. kat. Lipnica Dolna

działki budowlane 31/1, 31/3 i działki gruntowe 5052/1, 5052/2, 5053 o łącznej pow. 0.3822 ha.

gm. kat. Lipnica Murowana

działki gruntowe 719/5, 719/6, 719/7, 719/8 o łącznej pow. 0,2438 ha
działki gruntowe 719/3, 719/4 o łącznej pow. 1,0771 ha.

Zwiększenie ceny o 200% następuje w stosunku do ceny określonej w § 1 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wykonanie uchwały powierza się kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa.

Sekretarz Prezydium — Przewodniczący Prezydium

Mgr Wiesław Salamon — wz **Tadeusz Piska**

Z-ca Przew. Prezydium

136

UCHWAŁA Nr 196/XXI/63

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Brzesku

z dnia 5 września 1963 r.

w sprawie wyznaczenia terenu dla budownictwa domów jednorodzinnych w Brzesku, w rejonie ul. Piastowskiej.

Działając na podstawie art. 2, ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z 1958 r. zm. w 1961 r. Dz. U. Nr 7, poz. 47 i Nr 32, poz. 159) i zarządzenia Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. w sprawie wytycznych dla wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego (M. P. Nr 89, poz. 501) na wniosek Wydziału Budownictwa Urbanistyki i Architektury, zaopiniowany przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Pow. Inspektora Sanitarnego, Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Brzesku postanawia:

1) Zreasumować swoją uchwałę Nr 171/XVI/59 z dnia 25 czerwca 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Brzesku, w rejonie ul. Dzierżyńskiego.

2) Wyznaczyć w mieście Brzesku obszar o powierzchni około 9 ha, mieszczący się w obrębie ulic Piastowskiej, Okocimskiej, Świerkowej i wschodniej granicy administracyjnej miasta, ze wsią Jadowniki, jako teren budownictwa jednorodzinnego.

3) Zlecić opracowanie planu zagospodarowania terenu wymienionego w ust. 2, Biuru Projektów Budownictwa Komunalnego w Krakowie.

4) Zlecić wykonanie niniejszej uchwały Wydziałowi Budownictwa Urbanistyki i Architektury oraz Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

5) Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prezydium — Przewodniczący Prezydium

wz **Karol Grochola** — **Tadeusz Bałys**

Z-ca Przew. Prezydium

137

OGŁOSZENIE Nr Rol. PBG-III-12/1/1/63

Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Proszowicach

z dnia 9 września 1963 r.

o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości położonych w Proszowicach przy ul. Partyzantów.

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt 3, i ust. 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z 1958 r. zm. w 1961 r. Dz. U. Nr 7 poz. 47 i Nr 32 poz. 159) podaje się do publicznej wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości o powierzchni około 7,00 ha położonych w Proszowicach przy ulicy Partyzantów.

Kierownik
Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa
Mgr inż. Stanisław Kaczmarczyk

138

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Szkół „Cezas” w Krakowie ul. Grodzka 18

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	170	192
2. Materiały	74	125
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	2.550	3.071
5. Środki pieniężne	3	2
6. Należności od odbiorców	1.099	1.046
7. Rachunek bank. środków na inw.	149	35
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—
9. Pozostałe aktywa	1.238	1.886
10. Strata	—	—
Razem:	5.283	6.357

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	1.172	1.259
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.487	1.720
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.261	1.448
4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Fundusz wł. środ. na inwest.	149	193
6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	30	39
8. Pozostałe pasywa	—	7
9. Zysk	1.184	1.691
Razem:	5.283	6.357

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	31.000	32.102
2. Koszt własny sprzedaży	29.626	30.512
3. Zysk na sprzedaży	2.816	2.997
4. Zyski nadzwyczajne	—	117
5. Straty nadzwyczajne	—	16

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji (przer.) ogółem na 1 zatrudnionego	—	1.234
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	1.5
3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	—

Część opisowa

W roku sprawozdawczym Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Szkół „Cezas” zwiększyło plan obrotu z 26 milj. do 31 milj. w celu ułatwienia szkołom wyzyskania przyznanych kredytów na pomoce naukowe i sprzęt szkolny w związku z politechnizacją szkół. Zwiększenie planu nastąpiło po akceptacji przez jednostkę nadrzędną tj. Kuratorium Okręgu Szkolnego Krakowskiego oraz po porozumieniu się ze Zjednoczeniem Przemysłu Pomocy Naukowych i Zaopatrzenia Szkół w Warszawie, które zapewniło zwiększenie dostaw na częściowe pokrycie podwyższonego planu. Kuratorium Okręgu Szkolnego chcąc przyjść z pomocą czyniło starania w celu uzyskania masy towarowej w Przemyśle Terenowym co jednak nie dało pozytywnych wyników. Pewną część towaru dostarczyły Szkoły Zawodowe. Pomimo trudności plan został nie tylko wykonany lecz nawet przekroczony (wykonano w 103,5%).

Koszt własny planowany wynosił 29.626 zł
tj. 95,60% do obrotu
Koszt własny wykonany 30.512 zł
tj. 95,04% do obrotu

Plan sprzedaży wykonano, a nawet przekroczono przy niewystarczającej ilości etatów, z tego powodu wydajność pracy wzrosła. Powodem niezaangażowania nowych pracowników były trudności uzyskania kandydatów przy niskich stawkach wynagrodzenia.

Asortyment towarowy w przedsiębiorstwie szczególnie pomoce naukowe wymagają pewnych kwalifikacji, co utrudnia uzyskanie właściwych ludzi do sprzedaży czy do magazynu.

Straty to odsetki zapłacone dostawcom za nieterminowe regulowanie zobowiązań, rezerwy utworzone i inne straty.

Zyski to wpływ z tytułu dostarczenia towaru naszymi samochodami odbiorcom (działalność pozaoperacyjną), odsetki naliczone odbiorcom, zmniejszenie rezerw i inne zyski.

Gł. Księgowy
Irena Chowańcowa

Dyrektor
Mgr Stanisław Majka

139

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Bocheńskie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Bochni

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	17.983	42.219
2. Materiały	2.128	1.853
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	187	217
4. Towary i wyroby	873	1.148
5. Środki pieniężne	1.296	708
6. Należności od odbiorców	1.233	2.293
7. Rachunek bank. środków na inw.	338	414
8. Inwestycje rozpoczęte	3.734	7.286
9. Pozostałe aktywa	8.158	10.054
10. Strata	—	—
Razem:	65.930	66.192

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	50.017	45.047
2. Zobowiązania wobec dostawców	143	144
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	1.877
4. Środki otrzymane na inwest.	2.849	4.488
5. Fundusz wł. środ. na inwest.	4.740	8.477
6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	3.126	1.350
8. Pozostałe pasywa	874	1.886
9. Zysk	4.181	2.923
Razem:	65.930	66.192

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	18.800	19.485
2. Koszt własny sprzedaży	16.332	16.756
3. Zysk na sprzedaży	2.468	2.729
4. Zyski nadzwyczajne	120	480
5. Straty nadzwyczajne	—	286
6. Zysk końcowy	2.588	2.923

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem	55	60
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	365	386
3. Manka, ubytki i straty	—	95
z tego przypisano do zwrotu	—	1

Część opisowa

W okresie 1962 roku przedsiębiorstwo wykonało wartość produkcji towarowej wg cen zbytu w wysokości 19.317,4 tys. zł w porównaniu do planu 18.800 tys. zł co stanowi 102,7% wartości planowanej. Osiągnięta wartość produkcji globalnej przypadająca na 1 pracownika grupy przemysłowej wynosi 59.666 zł w stosunku do założeń planowych zł 55.381 i zł 55.177 w stosunku do wykonania 1961 r. Uzyskana wydajność pracy wyprzedza średnią płacę o 7,7% w stosunku do planu i o 8.1% w stosunku do roku ubiegłego. Na wykonanej w 1962 r. produkcji towarowej osiągnęło Przedsiębiorstwo w porównaniu do planu 49.700 zł obniżki kosztów własnych. Całkowity planowany koszt własny wykonano w 99.7%. Sprzedaż ogółem wg cen zbytu wykonano za 1962 r. w 103.6% osiągając 16.3% akumulacji na sprzedaży. Rentowność na całości produkcji w 1962 r. wynosi 16.9% przy założeniu planowym 15.1%. W 1962 r. osiągnięto nadwyżkę dochodów nad stratami nadzwyczajnymi wynoszącą 194 tys. zł przy założeniu planowym 120 tys. zł (dochody z likwidacji środków trwałych). Pozaplanowe straty nadzwyczajne 286,8 tys. zł wynikły z niedoborów i szkód 100,3 tys. zł, kosztów lat ubiegłych 46,5 tys. zł, rezerwy na należności 64.4 tys. zł koszty inwestycji pozaplanowych 49,5 tys. zł i inne 26,1 tys. zł. Zyski nadzwyczajne wynoszą za ten okres 479,9 tys. zł i głównie składają się na nie dochody z likwidacji środków trwałych 87,5 tys. zł, rezerwa na należności 70.7 tys. zł oraz wartość nakładów inwestycyjnych poniesionych na budowę studni wierconej w cegielni Bochnia (inwestycja ostatecznie wstrzymana nie z winy Przedsiębiorstwa) zł 281.4 tys. zł.

Główny Księgowy
Tadeusz Goszczyński

Dyrektor:
wz. **Inż. Józef Bielawski**
Z-ca Dyrektora d/s technicznych

140

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Krakowskie Zakłady Terenowego Przemysłu Mater. Budowlanych w Krakowie Rynek Główny 34

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.		Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	39.951	41.365	1. Fundusz statutowy	42.892	45.478
2. Materiały	1.926	2.888	2. Zobowiązania wobec dostawców	301	704
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	536	998	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.056	4.383
4. Towary i wyroby	235	1.367	4. Środki otrzymane na inwest.	715	2.471
5. Środki pieniężne	821	469	5. Fundusz wł. środ. na inwest.	5.181	4.982
6. Należności od odbiorców	1.478	2.536	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	27
7. Rachunek bank. środków na inw.	641	8	7. Inne fundusze i rezerwy	243	202
8. Inwestycje rozpoczęte	2.207	1.447	8. Pozostałe pasywa	660	1.203
9. Pozostałe aktywa	6.346	9.301	9. Zysk	3.093	929
Razem:	54.141	60.379	Razem:	54.141	60.379

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	31.043	29.247	1. Wartość produkcji (przer.) ogółem na 1 zatrudnionego	65.280	64.900
2. Koszt własny sprzedaży	28.443	29.319	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	299,53	—
3. Zysk na sprzedaży	2.600	72	3. Manka, ubytki i straty	—	206
4. Zyski nadzwyczajne	—	1.798	z tego przypisano do zwrotu	—	4
5. Straty nadzwyczajne	127	797			
6. Zysk	2.473	929			

Część opisowa

W okresie 1962 roku przedsiębiorstwo wykonało wartość produkcji towarowej w/g cen zbytu w wysokości 29.570,9 tys. zł w porównaniu do planu 31.051,8 tys. zł co stanowi 95,2%.

Osiągnięta wartość produkcji globalnej przypadająca na 1 pracownika grupy przemysłowej wynosi 86.400 zł w stosunku do założeń planowych zł 83.920 i zł 81.240 w stosunku do wykonania 1961 r.

Uzyskana wydajność pracy wyprzedza średnią płacę 1,7% w stosunku do planu i o 6,3% w stosunku do roku ubiegłego.

W roku 1962 przedsiębiorstwo nie wykonało planu obniżki kosztów, lecz przekroczyło je w stosunku do planu o 3,5%. Przyczyną tego stanu było niewykonanie planu produkcji, zmiany asortymentu produkcji oraz reorganizacja przedsiębiorstwa.

Całkowity planowany koszt własny wykonano w 103,8%.

Sprzedaż ogółem w/g cen zbytu wykonano za 1962 rok w 94,2%, osiągając 0,2% minusowej akumulacji na sprzedaży. Rentowność na całości produkcji w 1962 r. wynosi 3,2% przy założeniu planu 10,6%.

W 1962 r. osiągnięto nadwyżkę zysków nad stratami nadzwyczajnymi wynoszącą 1.001 tys. zł przy założeniu planowym 27 tys. zł (dochody z likwidacji środków trwałych).

Pozaplanowe straty nadzwyczajne 797 tys. zł wynikły z niedoborów i szkód 185,1 tys. zł, przestojów i kosztów bezczynności 134,7 tys. zł koszty inwestycji pozaplanowych 96,6 tys. zł. Zyski nadzwyczajne wynoszące 1.798 tys. zł składają się z zysku przejętego przedsiębiorstwa Zakładów Ceramiki Budowlanej TPMB 1.507 tys. zł, dochodów z likwidacji środków trwałych 94,9 tys. zł, rezerwy na należności 50,5 tys. zł i z odsetek za przeterminowane zapłaty 62,7 tys. zł.

Główny księgowy: **Władysław Seweryn**

Dyrektor: **Jakub Monderer**

141

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Nowosądeckie Zakłady Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Nowym Sączu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.		Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	44.087	32.209	1. Fundusz statutowy	48.065	36.224
2. Materiały	2.462	2.124	2. Zobow. wobec dostawców	257	229
3. Produkcja niezakończona	651	457	3. Kredyty bank.	4.013	1.122
4. Towary i wyroby	2.426	1.372	4. Środki otrzym. na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	730	589	5. Fund. włas. środ. na inwest.	3.943	3.887
6. Należności od odbior.	2.332	1.675	6. Kredyty bankowe na inwestycje	2.176	821
7. R-k bank. środków na inwest.	133	1	7. Inne fund. i rezer.	723	778
8. Inwestycje rozp.	1.733	1.493	8. Pozostałe pasywa	923	729
9. Pozostałe pasywa	6.796	5.045	9. Zysk	1.250	1.175
Razem:	61.350	44.965	Razem:	61.350	44.965

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	22.911	25.206	1. Wartość produkcji (przer.) ogółem na 1 zatrudnionego	53	56
2. Koszt własny sprzedaży	21.740	23.904	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	362	252
3. Zysk na sprzedaży	1.171	1.302	3. Manka, ubytki i straty	—	216
4. Zyski nadzwyczajne	—	220	z tego przypisano do zwrotu	—	25
5. Straty nadzwyczajne	—	347			
6. Zysk	1.171	1.175			

Część opisowa

W okresie 1962 roku przedsiębiorstwo wykonało wartość produkcji towarowej w/g cen zbytu w wysokości 23.534,7 tys. zł w porównaniu do planu 22.700 tys. zł, co stanowi 103,7% wartości planowanej. Osiągnięta wartość produkcji globalnej przypadająca na 1 pracownika grupy przemysłowej wynosi 70.750 zł w stosunku do założeń planowych zł 68.047 i zł 64.914 w stosunku do wykonania 1961 r.

W roku 1962 planowane koszty własne produkcji towarowej przekroczono o 828,0 tys. zł tj. o 3,8%.

Zasadnicze przyczyny przekroczenia:

a) wzrost produkcji towarowej i zmiana struktury 125,4 tys. zł

b) wzrost kosztów stałych w ceramice z tyt. niewyk. produkcji globalnej tej branży 418,5 tys zł

c) wzrost innych kosztów, głównie kosztów transportu 284,1 tys. zł

Sprzedaż ogółem w/g cen zbytu za 1962 r. w 110,0%, osiągając 5,4% akumulacji na sprzedaży. Rentowność na całości produkcji w 1962 r. wynosi 5% przy założeniu planowym 5,3%.

W 1962 r. pozaplanowe straty nadzwyczajne 347 tys. zł wynikły z niedoborów i szkód zł 69,7 tys., koszty przestojów i bezczynności 14,7 tys. zł, rezerwy na należności 54,3 tys. zł, straty inwestycyjne 51,5 tys. zł.

Zyski nadzwyczajne wynoszą za ten okres 220 tys. zł i składają się na nie dochody lat ubiegłych 47,2 tys. zł, dochody z likwidacji środków trwałych 57,7 tys. zł, rezerwy na należności 36,7 tys. zł.

Główny księgowy: **Mgr Mieczysław Karwala**

Dyrektor: **Władysław Żak**

142

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Krakowskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Krakowie, ul. Malczewskiego 47

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.		Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	9.353	7.891	1. Fundusz statutowy	20.569	20.036
2. Materiały	8.714	10.902	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.967	1.477
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	3.511	4.752	3. Kredyty bankowe obrotowe	7.008	12.445
4. Towary i wyroby	125	186	4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Środki pieniężne	1.455	1.814	5. Fundusz wł. środ. na inwest.	2.287	2.010
6. Należności od odbiorców	8.285	11.327	6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Rachunek bank. środków na inw.	472	188	7. Inne fundusze i rezerwy	1.395	2.048
8. Inwestycje rozpoczęte	88	61	8. Pozostałe pasywa	1.318	1.702
9. Pozostałe aktywa	6.395	6.835	9. Zysk	3.854	4.238
10. Strata	—	—			
Razem:	38.398	43.956	Razem:	38.398	43.956

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	60.820	59.453	1. Wartość produkcji (przer.) ogółem na 1 zatrudnionego	88,5	88,6
2. Koszt własny sprzedaży	57.175	55.338	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	505	653
3. Zysk na sprzedaży	3.645	4.115	3. Manka, ubytki i straty	—	52
4. Zyski nadzwyczajne	—	396	z tego przypisano do zwrotu	—	36
5. Straty nadzwyczajne	—	273			
6. Zysk końcowy	3.645	4.238			

Część opisowa

W okresie 1962 roku przedsiębiorstwo wykonało wartość produkcji towarowej w/g cen zbytu w wysokości 58.677 tys. zł w porównaniu do planu 60.000 tys. zł, co stanowi 97,8% wartości planowanej.

Osiągnięta wartość produkcji globalnej przypadająca na 1 pracownika grupy przemysłowej wynosi 111.257 zł w stosunku do założeń planowych zł 112.781 i zł 115.348 w stosunku do wykonania 1961 r.

Na wykonanej w 1962 r. produkcji towarowej osiągnęło przedsiębiorstwo w porównaniu do planu 685 tys. zł obniżki kosztów własnych tj. 1,3%.

Sprzedaż ogółem w/g cen zbytu wykonano za 1962 r. w 97,7% osiągając 7,4% akumulacji na sprzedaży.

Rentowność na całości produkcji w 1962 r. wynosi 7,8% przy założeniu planowym 6,5%.

W 1962 r. przedsiębiorstwo osiągnęło nadwyżkę zysków nad stratami nadzwyczajnymi wynoszącą 123 tys. zł.

Poza planowe straty nadzwyczajne 273 tys. zł wynikły z niedoborów i szkód 12 tys. zł, kar za przetrzymywanie taboru 31 tys. zł, kosztów lat ubiegłych 89 tys. i 56 tys. zł z różnych tytułów.

Zyski nadzwyczajne wynoszą za ten okres 396 tys. zł i głównie składają się na nie nadwyżki 15 tys., odsetki za przeterminowane zapłaty 221 tys. zł, dochody lat ubiegłych 22 tys., rezerwa na należności 115 tys. zł.

Główny księgowy: **Edmund Rajczyniec**

Dyrektor: **Władysław Ślusarz**

143

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Sądecki Zakład Eksploatacji Kruszywa Marcinkowice

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	32.599	26.292
2. Materiały	2.380	2.792
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—
4. Towary i wyroby	3.062	1.285
5. Środki pieniężne	993	760
6. Należności od odbiorców	4.262	3.535
7. Rachunek bank. środków na inw.	671	3
8. Inwestycje rozpoczęte	5.537	4.952
9. Pozostałe aktywa	16.560	11.293
10. Strata	—	—
Razem:	66.064	50.912

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	34.769	28.631
2. Zobowiązania wobec dostawców	94	246
3. Kredyty bankowe obrotowe	3.992	5.953
4. Środki otrzymane na inwest.	9.844	9.886
5. Fundusz wł. środ. na inwest.	5.135	3.006
6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	3.065	827
8. Pozostałe pasywa	1.773	1.143
9. Zysk	7.392	1.220
Razem:	66.064	50.912

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	29.000	24.889
2. Koszt własny sprzedaży	21.433	23.732
3. Zysk na sprzedaży	7.567	1.157
4. Zyski nadzwyczajne	—	757
5. Straty nadzwyczajne	—	694
6. Zysk końcowy	7.567	1.220

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość produkcji (przer.) ogółem na 1 zatrudnionego	77,3	56,6
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	—
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Część opisowa

W okresie 1962 roku przedsiębiorstwo wykonało wartość produkcji towarowej w/g cen zbytu w wysokości 20.680 tys. zł w porównaniu do planu 29.000 tys. zł, co stanowi 71,3% wartości planowanej.

Osiągnięta wartość produkcji globalnej przypadająca na 1 pracownika grupy przemysłowej wynosi 66.920 zł w stosunku do założeń planowych zł 91.480 i zł 88.660 w stosunku do wykonania 1961 r.

W 1962 r. przedsiębiorstwo nie osiągnęło obniżki kosztów własnych, przekraczając koszty w 23,1%.

Przyczyną przekroczenia jest niewykonanie planów produkcyjnych w związku z nieterminowym oddaniem inwestycji do eksploatacji (opóźnienie 9-ć miesięcy).

Sprzedaż ogółem w/g cen zbytu wykonano za 1962 r. w 85,8%, osiągając 4,8% akumulacji na sprzedaży. Rentowność na całości produkcji w 1962 wynosi 5,2% przy założeniu planowym 35,4%.

W roku 1962 osiągnięto nadwyżkę zysków nad stratami nadzwyczajnymi wynoszącą 63 tys. zł. Zysków nadzwyczajnych nie planowano.

Pozaplanowe straty nadzwyczajne 694 tys. zł wynikły z niedoborów i szkód 123 tys. zł, kar za przetrzymanie taboru 117 tys. zł, rezerwy na należności 159 tys. zł i inne 138 tys. zł.

Zyski nadzwyczajne wynoszą za ten okres 757 tys. zł i głównie składają się na nie nadwyżki wyrobów 199 tys. zł, odsetki za przeterminowane zapłaty 321 tys. zł rezerwy na należności.

Główny księgowy:
Kazimierz Łukasik

Dyrektor:
Zdzisław Jaworski

144

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Chrzanowskie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego w Krzeszowicach

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	18.247	14.534
2. Materiały	4.938	5.030
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	4.903	6.569
4. Towary i wyroby	2.714	2.063
5. Środki pieniężne	17	224
6. Należności od odbiorców	2.829	2.135
7. Rachunek bank. środków na inw.	533	554
8. Inwestycje rozpoczęte	54	54
9. Pozostałe aktywa	3.598	2.865
10. Strata	2.110	1.559
Razem:	39.943	35.587

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	21.982	21.372
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.120	1.948
3. Kredyty bankowe obrotowe	10.759	7.341
4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Fundusz wł. środ. na inwest.	2.282	1.882
6. Kredyty bankowe na inwest.	407	162
7. Inne fundusze i rezerwy	499	796
8. Pozostałe pasywa	1.894	2.086
9. Zysk	—	—
Razem:	39.943	35.587

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	39.697	44.288
2. Koszt własny sprzedaży	36.285	39.927
3. Zysk na sprzedaży	147	651
4. Zyski nadzwyczajne	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	801

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Wartość produkcji (przer.) ogółem na 1 zatrudnionego	119	132
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	494
z tego przypisano do zwrotu	—	71

Część opisowa

Wykonanie planu produkcji 100,5%, jest to poważne osiągnięcie przy uwzględnieniu trudności surowcowych w okresie sprawozdawczym. Zatrudnienie, plan 239,5 etatów wykorzystano 217 tj. 90%.

Oszczędności powstały na skutek braku kadr personelu technicznego, ponadto przez ograniczenie produkcji półfabrykatów z braku dostatecznej ilości owoców.

Fundusz płac — planowany limit w kwocie 3.956 tys. zł został wykorzystany w 98,6%. Oszczędności wynikły częściowo na skutek niewykorzystania etatów oraz przez niewypłacenie premii za wyniki gospodarcze w IV kw. br.

Średnia wydajność pracy na 1 pracownika wzrosła o 10,9%, natomiast na 1 robotnika o 14,0% w stosunku do założeń planowanych. Ze wzrostem średniej wydajności pracy nastąpił również wzrost średnich płac w skali przedsiębiorstwa o 9,1%.

Sprzedaż ogółem wykonano w 111,5% przy wykonaniu w 110,0% kosztu własnego sprzedaży, natomiast wykonanie akumulacji wynosi 127% w stosunku do planu.

Również podatek obrotowy został wykonany z nadwyżką tj. w 136,3%.

Zamiast planowanego zysku na produkcji towarowej w kwocie 147,0 zł wygospodarowano stratę 651,0 zł.

Strata powstała na skutek dodatkowego naliczenia podatku obrotowego od oranżady i wina przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej Wydział Finansowy w Chrzanowie w kwocie 989,0 zł.

Również „straty nadzwyczajne" częściowo powstały na skutek naliczenia podatku obrotowego od oranżady za rok 1961 — w kwocie zł 464,0.

Omawiane dodatkowe naliczenia nie były planowane.

Główny księgowy: **Leopoldyna Olszewska**

Dyrektor: **inż. Feliks Moskwa**

145

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Miejski Handel Detaliczny Art. Przemysł.-Spożywczymi w Jaworznie

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.322	5.369
2. Towary	29.049	28.849
3. Pozostałe zapasy	1.947	1.830
4. Środki pieniężne	544	293
5. Należności od odbiorców	2.831	2.790
6. Należności przeter..ze sprzed. rat.	700	605
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	831	1.238
8. Rachunek bank. środ. na inw.	461	202
9. Inwestycje rozpoczęte	70	—
10. Pozostałe aktywa	6.870	5.211
11. Straty	—	—
Razem:	49.625	46.387

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	17.179	16.109
2. Zobowiązania wobec dostawców	4.274	3.639
3. Kredyty bankowe	17.081	15.418
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	788	1.160
5. Środki otrzymane na inwest.	—	753
6. Fundusz własnych środ. na inw.	1.509	840
7. Kredyty bankowe na inwest.	882	362
8. Inne fundusze i rezerwy	2.555	2.526
9. Pozostałe pasywa	1.154	2.350
10. Zysk	4.203	3.230
Razem:	49.625	46.387

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	183.000	186.006
w tym marże ze sprzedaży	17.726	18.300
2. Koszt własny sprzedaży	165.274	167.706
w tym koszty handlowe	13.940	14.699
3. Zysk na sprzedaży	4.254	3.601
4. Zyski nadzwyczajne	—	650
5. Straty nadzwyczajne	—	1.268
6. Wpływy z działaln. pomocniczej	—	247

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	901,5	901,8
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3 Manka, ubytki i straty	448	1.367
z tego przypisano do zwrotu	—	710

Część opisowa

Do wykonania zadań nakreślonych Narodowym Planem Gospodarczym na rok 1962 przedsiębiorstwo posiadało:
30 sklepów z art. spożywczymi — w tym 14 — samoobsługowych
50 sklepów z art. przemysłowymi — w tym 37 preselekcyjnych
26 kiosków z art. spożywczymi
6 straganów
1 wytw. wody sodowej i rozlewnię piwa
oraz zatrudniało na przestrzeni roku 1962 — 206 osób pracowników sklepowych i 48 pracowników nadbudowy administracyjnej.

Zadania w zakresie planu obrotu towarowego zostały wykonane przez przedsiębiorstwo w 101,67% (plan 183.000 tys. zł wyk. 186.006 tys. zł).

Zrealizowano również założenia planowe w zakresie %-go wskaźnika marży do obrotu (wsk. plan. 9,69% wsk. wyk. 9,80%).

Niekorzystnie natomiast ukształtowało się wykonastwo planu kosztów handlowych gdzie planowany %-wy wskaźnik do obrotu wynoszący 7,62% został przekroczony i w wykonawstwie ukształtował się na wysokości 7,90%, tym samym przekroczenie kosztów w cyfrach bezwzględnych wynosi 759 tys. zł.

Koszty zostały przekroczone w takich pozycjach rodzajowych jak: usługi transportowo-spedycyjne, odsetki i prowizje bankowe, zużycie mat. i przedmiotów nietrwałych, a oszczędności wystąpiły w usługach remontowo-konserwacyjnych, niedoborach i stratach w granicach norm, delegacjach służbowych i kosztach transportu własnego.

Zysk bilansowy z całokształtu działalności nie został wykonany, (plan 4.203 tys. zł wyk. 3.230 tys. zł) a powodem nie wykonania zysku było przekroczenie kosztów handlowych oraz konieczność utworzenia bardzo wysokich rezerw na niedobory (673 tys. zł) jak również wystąpienie strat nadzwyczajnych takich jak należności przedawnione, niedobory i szkody, kary płacone, straty lat ubiegłych, kradzieże, straty inwestycyjne, stypendia.

W pozycji „zyski nadzwyczajne" w kwocie 650 tys. zł wystąpiły nadwyżki towarowe i materiałowe, kary otrzymane, dochody z likwidacji środków trwałych, zyski z lat ubiegłych, zmniejszenie rezerw z tyt. spłaty niedoborów (376 tys. zł).

Należy nadmienić, że w roku 1962 nastąpiło poważne uporządkowanie sieci przez odnowienie i modernizację szeregu placówek handlowych dzięki przeprowadzeniu w dużym zakresie remontu i inwestycji.

Główny księgowy:
Leon Śliski

Dyrektor:
Stefan Dwornicki

146

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Miejski Handel Detaliczny „Uzdrowiska” w Rabce

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.611	895
2. Towary	20.217	20.173
3. Pozostałe zapasy	889	982
4. Środki pieniężne	331	632
5. Należności od odbiorców	459	937
6. Należności przeter. ze sprzed. rat.	187	152
7. Należności z tytułu mank ubytków i strat	1.273	1.126
8. Rachunek bank. środ. na inw.	337	1.168
9. Inwestycje rozpoczęte	214	1.163
10. Pozostałe aktywa	3.262	3.564
11. Straty	—	—
Razem:	28.780	30.792

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	8.283	8.006
2. Zobowiązania wobec dostawców	3.145	2.681
3. Kredyty bankowe	11.639	12.283
w tym: kred. przeterminowane	—	—
4. Rezerwa z tytułu mank, ubytków i strat	1.273	1.126
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własny środków na inw.	993	2.797
7. Kredyty bankowe na inwestycje	64	28
8. Inne fundusze i rezerwy	315	332
9. Pozostałe pasywa	524	634
10. Zysk	2.544	2.905
Razem:	28.780	30.792

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż	120.000	132.650
w tym marże na sprzedaży	11.220	12.584
2. Koszt własny sprzedaży	118.780	120.066
w tym: koszty handlowe	8.768	9.397
3. Zysk na sprzedaży	2.452	3.187
4. Zyski na realizacji usług	11	4
5. Zyski nadzwyczajne	100	268
6. Straty nadzwyczajne	—	554

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	625	677
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	0,6	0,5
3. Manka, ubytki i straty	453	499
z tego przypisano do zwrotu	—	202

Część opisowa

Do wykonania zadań nakreślonych Narodowym Planem Gospodarczym na 1962 r. przedsiębiorstwo posiadało w okresie sprawozdawczym:
26 sklepów z art. spożywczymi w tym 7 samoobsługowych
36 sklepów z art. przemysłowymi w tym 28 preselekcyjnych
11 kiosków z art. spożywczymi
2 stragany z art. tekstylnymi
z terenem działania na terenie Rabki i Nowego Targu.

Średnio — roczny stan zatrudnienia pracowników operatywnych detal wynosił 154 osoby przy ustalonym zatrudnieniu wg. planu 152 osoby.

W nadbudowie administracyjnej przedsiębiorstwa zatrudnionych było 35 osób tj. na poziomie założeń planowych oraz 4 pracowników fizycznych w grupie remontowej i 2 kierowców samochodowych w transporcie własnym.

Plan sprzedaży na rok 1962 wynoszący 120.000 tys. zł został wykonany w wysokości 132.650 tys. zł tj. w 110,5% w stosunku do planu.

Pozytywnie należy ocenić stały wzrost obrotów realizowanych przez przedsiębiorstwo a mianowicie: w stosunku do roku 1960 obroty wzrosły o 31.785 tys. zł, a do roku 1961 o 14.594 tys. zł.

Korzystnie ukształtowało się również wykonanie planowanego %-go wskaźnika marży do obrotu, gdzie przy wskaźniku planowanym 9,35% osiągnięto w wykonaniu wskaźnik 9,49% do obrotu.

Wzrost obrotów osiągnęło przedsiębiorstwo w przeważającej mierze dzięki intensyfikacji sprzedaży art. przemysłowych oraz dostatecznym rozmieszczeniu sieci drobnodetalicznej.

Wykonawstwo zadań w zakresie kosztów handlowych wykazało prawidłowy układ kosztów wykonanych w stosunku do założeń planowych a mianowicie: przy planowanym % wskaźniku kosztów do obrotu wynoszącym 7,30% wskaźnik wykonany wynosi 7,08% czyli w cyfrach bezwględnych uzyskano oszczędności w kosztach w kwocie 286 tys. zł.

Dzięki korzystnemu ukształtowaniu się wykonawstwa zadań w zakresie sprzedaży, marży i kosztów, pomyślnie zostały zrealizowane zadania w zakresie rentowności przedsiębiorstwa — gdzie przy zysku planowanym 2.544 tys. zł osiągnęło zysk w kwocie 2.905 tys. zł.

Na kwotę 268 tys. zł — zysków nadzwyczajnych składają się następujące pozycje: nadwyżki towarowe i materiałowe, kary otrzymane, zyski lat ubiegłych, zyski inwestycyjne, zwrot kosztów sądowych, zmniejszenie rezerw z tyt. spłat niedoborów (217 tys. zł).

Na kwotę 554 tys. zł — strat nadzwyczajnych składają się następujące pozycje: należności przedawnione, niedobory zawinione kary opłacone, koszty postępowania spornego, straty lat ubiegłych, straty z tyt. zmian cen, amortyzacja środków trwałych kolonii letniej, stypendia, różnice z zaokrągleń, utworzenie rezerw na niedobory.

Należy nadmienić, że do pomyślnej realizacji zadań obok dobrego zaopatrzenia sklepów w masę towarową przyczyniło się również silnie rozwinięte w przedsiębiorstwie współzawodnictwo pracy, które przyniosło korzyści w formie podniesienia stylu pracy i kultury obsługi konsumentów oraz wzrost wydajności pracy, wyróżniający się zwiększeniem sprzedaży na 1 pracownika z kwoty 625 tys. zł w roku 1961 do kwoty 677 tys. zł w roku 1962 w skali rocznej.

Główny księgowy:
Wanda Cichocka

Dyrektor:
Mieczysław Daszkiewicz

147

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Tarnowskie Zakłady Gastronomiczne w Tarnowie

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.070	2.540
2. Materiały	583	506
3. Pozostałe zapasy	1.026	1.194
4. Zapasy towarów i art. spoż.	1.513	1.858
5. Należności od odbiorców	77	56
6. Środki pieniężne	259	118
7. Rachunek bank. środ. na inw.	14	49
8. Inwestycje rozpoczęte	0	33
9. Pozostałe aktywa	2.146	3.910
Razem:	9.688	10.264

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	6.310	5.194
2. Zobowiązania wobec dostawców	708	699
3. Kredyty bankowe obrotowe	218	0
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	33	11
5. Fundusze własne na inwestycje	881	1.237
6. Kredyty handlowe na inwestycje	396	428
7. Inne fundusze i rezerwy	77	896
8. Pozostałe pasywa	943	971
9. Zysk	122	828
Razem:	9.688	10.264

	Plan	Wykonanie
Część II.		
1. Sprzedaż ogółem	38.540	39.216
2. Marża na sprzedaży	11.767	11.835
3. Koszty handlowe	11.086	11.077
4. Strata na sprzedaży wyrobów	—	73
5. Zysk na sprzedaży usług	30	54
6. Straty nadzwyczajne	—	59
7. Zyski nadzwyczajne	—	148
8. Zysk bilansowy	743	828

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wydajność pracy na 1 zatrud.	114,7	115,3
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	2,6
3. Manka, ubytki i straty	—	32
4. Z tego przypisano do zwrotu	—	32

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część IV. Rozwój sieci.		
Restauracje	7	7
Bary	9	9
w tym. bary kooperujące	1	4
Bary mleczne	3	3
Kawiarnie	1	2
Razem:	20	21

Część opisowa

Przedmiotem działania przedsiębiorstwa jest prowadzenie żywienia zbiorowego w otwartych zakładach gastronomicznych oraz zakładów produkcji pomocniczej.

Teren działania ograniczał się do granic terytorialnych m. Tarnowa.

Wg. stanu na dzień 31. XII. 1962 r. przedsiębiorstwo posiadało 21 stałych zakładów o ogólnej powierzchni 4.493 m^3 — w tym pow. części handlowej 2.076 m^2, pow. zaplecza 744 m^2 przy ogólnej ilości stałych miejsc konsumpcyjnych 1.543.

Struktura posiadanych zakładów przedstawia się następująco:

7 restauracji — w tym 1 — kat. I — 3 kat. II, 3 kat. III
9 barów — w tym 3 kat. II, 6 kat. III (4 kooperujące)
3 bary mleczne — kat. III
2 kawiarnie w tym 1 kat. S, 1— kat. II

Zakłady produkcji pomocniczej:
1 — rozbieralnia mięsa
1 — wytwórnia wód gazowych
1 — pracownia cukiernicza
1 — gospodarstwo rolne i tuczarnia.

Wykonawstwo zadań w zakresie planu obrotów przedstawiało się następująco: obroty ogółem wg zadań planowych wynoszące 38.540 tys. zł zostały wykonane w wysokości 39.216 tys. zł co daje 101,75% wykonania zadań ustalonych planem.

Należy nadmienić, że wzrost obrotów w stosunku do 1961 wynosi 8,83%. Pozytywnie należy ocenić wzrost udziału produkcji własnej w obrotach ogółem z 45,05% w roku 1961 do 47,36% w roku 1962 przy równoczesnym spadku obrotów napojami alkoholowymi z 34,63% w roku 1961 do 32,48% w roku 1962, przy równoczesnej poprawie jakości produkowanych dań.

Korzystnie ukształtowało się również wykonawstwo planowanego %-go wskaźnika marży do obrotów — wskaźnik planowany 29,82% wskaźnik wykonany 30,03% przy wykonanym wskaźniku w roku 1961 — 29,57% jak również wykonastwo planowanego % wskaźnika kosztów do obrotów wskaźnik planowany 28,76% wskaźnik wykonany 28,25% — zmniejszenie wskaźnika o 0,51% dało efektywne oszczędności w kosztach.

Zrealizowany został również założony w planie zysk bilansowy gdzie przy planie zysku 743 tys. zł osiągnęło zysk 828 tys. zł.

Na przestrzeni roku 1962 wzrosła również wydajność pracy na 1-go pracownika z kwoty 107 tys. zł w roku 1961 do kwoty 115 tys. zł w roku 1962 w skali rocznej.

Wzrost wydajności pracy oraz podniesienie kultury obsługi konsumentów osiągnięto dzięki prowadzeniu w przedsiębiorstwie współzawodnictwa pracy.

Na pozycję „Inne Straty" w kwocie 60 tys. zł składają się należności nieściągalne, niedobory niezawinione, kary opłacone, koszty postępowania spornego, straty dot. lat ubiegłych oraz utworzone rezerwy na niedobory.

Na pozycję „Inne zyski" w kwocie 148 tys. zł składają się nadwyżki towarowe i materiałowe, kary otrzymane, zyski lat ubiegłych, zmniejszenie utworzonej rezerwy z tyt. spłaty niedoborów.

Główny księgowy:
Alojzy Niemiec

Dyrektor:
Aleksy Wolski

148

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Krakowie, ul. Dekerta 15

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	8.014	7.287
2. Materiały	5.851	7.458
3. Produkcja w toku	3.717	5.117
4. Środki pieniężne	188	231
5. Należności od zlecen. i odbiorców	4.325	4.034
6. Rachunki bank. środ. na inw. i remonty	248	137
7. Inwestycje rozpoczęte	—	—
8. Pozostałe aktywa	5.408	2.936
9. Strata	1.303	2.293
Razem:	29.054	29.403

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	17.223	16.642
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.785	3.499
3. Kredyty bankowe obrotowe	4.018	4.752
4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Fundusz na inwestycje i remonty kapitalne	4.433	968
6. Kredyty bankowe na inwestycje i remonty kapitalne	—	—
7. Fundusz specjalny i rezerwy	623	1.107
8. Pozostałe pasywa	972	2.437
9. Zysk	—	—
Razem:	29.054	29.403

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż ogółem	38.701	37.410
2. Koszt własny sprzedaży	36.509	38.885
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.192	1.475
4. Zyski nadzwyczajne	—	243
5. Straty nadzwyczajne	75	1.061
6. Zysk końcowy	2.117	2.293

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	83,3	80,8
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,2	—
3. Niedobory i szkody	—	329
4. Z tego przypisano do zwrotu	—	44

Część opisowa

Planowane zadania produkcyjne zostały wykonane następująco:
— w produkcji bud. montażowej w 82,3%, w produkcji pomocniczej w 100,2% oraz w usługach produkcyjnych w 166% — Niewykonanie w pełni zadań planowych w produkcji bud. montażowej spowodowane zostało brakiem potrzebnej ilości robotników, szczególnie kwalifikowanych.

Sprzedaż produkcji budowl. montażowej wykonano w 84,6%, co wiąże się z wykonaniem planu przerobu, sprzedaż produkcji pomocniczej wynosi 103%, zaś usług produkcyjnych 165,7%.

Planowany poziom kosztów produkcji podstawowej został przekroczony o 11,9%, w produkcji pomocniczej obniżono poziom kosztów o 2%, w usługach produkcyjnych o 1,9% w stosunku do planu. Przekroczenie planowanego poziomu kosztów zostało spowodowane: niekorzystnym profilem robót, niewykonaniem planu produkcji, oraz trudnościami kadrowymi, w wyniku czego przedsiębiorstwo zmuszone było zatrudniać robotników zamiejscowych, ponosząc z tego tytułu dodatkowe wysokie koszty.

Planowany wskaźnik wydajności pracy został wykonany w 97% — Nieosiągnięcie w pełni planowanej wydajności było wynikiem zatrudnienia z konieczności robotników o niskich kwalifikacjach zawodowych.

Nadwyżka strat nadzwyczajnych nad zyskami wynosi 762 tys. zł. Na straty nadzwyczajne składają się: koszty gospodarki mieszkaniowej, kary za nieterminowe regulowanie zobowiązań wobec dostawców oraz rezerwy tworzone w ciężar strat.

Główny księgowy:
Franciszek Ergietowski

Dyrektor:
Mieczysław Kałuża

149

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Miechowie

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	4.307	4.294
2. Materiały	3.605	5.486
3. Produkcja w toku	1.697	4.982
4. Środki pieniężne	169	186
5. Należności zleceniodawców i odb.	2.800	1.177
6. Rachunki bankowe środków na inwestycje i remonty	2	40
7. Inwestycje rozpoczęte	285	178
8. Pozostałe aktywa	626	1.575
9. Strata	101	2.621
Razem:	13.592	20.539

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Fundusz statutowy	8.215	10.069
2. Zobowiązania wobec dostawców	—	—
3. Kredyty bankowe obrotowe	2.966	4.472
4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Fundusz na inwestycje i remonty kapitalne	498	835
6. Kredyty bankowe na inwestycje i remonty kapitalne	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	199	478
8. Pozostałe pasywa	1.714	4.685
9. Zysk	—	—
Razem:	13.592	20.539

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż ogółem	26.686	12.981
2. Koszt własny sprzedaży	25.474	15.399
3. Zysk (strata) na sprzedaży	+ 1.212	— 2.418
4. Zyski nadzwyczajne	—	478
5. Straty nadzwyczajne	38	681
6. Zysk (strata) końcowy	+ 1.174	— 2.621

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji (przewozów) ogółem na 1 zatrudnionego	94	57
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.060	—
3. Niedobory i szkody	—	402
4. Z tego przypisano do zwrotu	—	73

Część opisowa

Plan produkcji bud. montażowej zakładał przerób w wysokości 22.000 tys. zł, wykonano 12.128 tys. zł co stanowi 55,1%, produkcja pomocnicza wykonana została w 93,3% zaś usługi produkcyjne w wysokości 108,8%.

Niewykonanie planu produkcji zostało spowodowane przede wszystkim z powodu: dużego braku siły roboczej, szczególnie zaś pracowników kwalifikowanych, załoga przedsiębiorstwa składa się przeważnie z tzw. robotniko-chłopów, którzy w okresie pilnych prac polnych jak żniwa, wykopki idą do pracy w gospodarstwach rolnych.

Plan sprzedaży został wykonany w 41,7% — Jest to wynikiem niewykonania planu produkcji, ponadto wzrosły w stosunku do stanu na początek roku roboty w toku na elementach niezakończonych.

Plan poziomu kosztów został przekroczony o 19,9% — Tak poważne przekroczenie poziomu kosztów było wynikiem niewykonania planu produkcji, koncentracji elementów wykończeniowych, rozrzucenia budów na rozległym terenie o złych drogach dojazdowych, co zawyżyło niewspółmiernie na koszty transportu materiałów.

Wskaźnik wydajności pracy został osiągnięty w wysokości 61,2%. Na niewykonanie wskaźnika wydajności pracy złożyły się te same powody, co na niewykonanie planu, to jest niskie kwalifikacje załogi i jej charakter robotniko-chłopów, którzy pracę w przedsiębiorstwie traktują jako zajęcie dodatkowe.

Straty nadzwyczajne wynoszą: kwotę 681 tys. zł natomiast zyski nadzwyczajne kwotę 478 tys. zł. Na straty nadzwyczajne złożyły się przede wszystkim odsetki za przeterminowane zapłaty 238 tys. zł i spisane należności od zleceniodawców 192 tys. zł oraz rezerwy tworzone w ciężar strat w wysokości 73 tys. zł.

Główny księgowy:
Kazimierz Hajoł

Dyrektor:
Henryk Stojek

150

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Nowym Sączu

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.		Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	3.371	3.184	1. Fundusz statutowy	9.634	11.880
2. Materiały	5.243	9.981	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.401	1.397
3. Produkcja w toku	3.117	3.525	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.008	6.837
4. Środki pieniężne	957	802	4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Należności od zleceniodawców i odbiorców	1.766	4.720	5. Fundusz na inwestycje i remonty kapitalne	821	850
6. Rachunki bankowe środków na inwestycje i remonty	14	91	6. Kredyty bankowe na inwestycje i remonty kapitalne	—	—
7. Inwestycje rozpoczęte	28	49	7. Fundusze specjalne i rezerwy	2.428	2.418
8. Pozostałe aktywa	3.121	4.568	8. Pozostałe pasywa	1.016	968
9. Strata	—	—	9. Zysk	1.309	2.570
Razem:	17.617	26.920		17.617	26.920

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	39.521	40.953	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	91	88
2. Koszt własny sprzedaży	36.928	38.375	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	868 zł	1.059 zł
3. Zysk na sprzedaży	2.593	2.578	3. Niedobory i szkody	—	170
4. Zyski nadzwyczajne	—	502	4. Z tego przypisano do zwrotu	—	66
5. Straty nadzwyczajne	—	510			
6. Zysk końcowy	—	2.570			

Część opisowa

Plan produkcji podstawowej budowlano-montażowej wykonano w 90,7%, zadania produkcji pomocniczej wykonano w 149,7%, zadania w zakresie usług w 94,4%. — Niepełne wykonanie zadań planowych w zakresie robót budowlano-montażowych i usług było wynikiem zahamowań postępu robót na szeregu obiektach z powodu trudności otrzymania w terminie dokumentacji projektowo-kosztorysowej, ponadto w okresie pełnego sezonu budowlanego wystąpiły braki niektórych materiałów podstawowych jak: cement, cegła.

Na planowaną sprzedaż w wysokości 39.521 tys. zł wartość sprzedaży wyniosła 40.953 tys. zł, co stanowi 103,6%.

Poziom kosztów winien wynosić zgodnie z planem 93,0%, faktyczne wykonanie wykazuje tę samą wartość, z czego wynika, że przedsiębiorstwo w zakresie rentowności wykonało zadania w pełni w planie założone.

Wydajność pracy nie osiągnęła wysokości wskaźnikowej o 3,6% wykazując wartość na jednego pracownika ogółem 88.570 zł na planowaną wysokość 91.900 zł.

Straty nadzwyczajne wyniosły 510 tys. zł, zyski zaś 502 tys. zł. Na straty nadzwyczajne składają się przede wszystkim: odsetki za przeterminowane zapłaty w kwocie 125 tys. zł oraz rezerwy na niedobory i szkody w wysokości 183 tys. zł. W ogólnej kwocie zysków nadzwyczajnych kwotę 283 tys. stanowią wpływy z tytułu odpisanych w ubiegłym roku należności za roboty nienotyfikowane.

Główny księgowy:
Wojciech Franczykowski

Dyrektor:
Adam Piotrowski

151

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Przedsiębiorstwo Budownictwa Terenowego w Wadowicach

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.		Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.			Część II		
1. Środki trwałe (netto)	7.743	7.529	1. Fundusz statutowy	14.499	16.613
2. Materiały	6.761	8.434	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.316	2.099
3. Produkcja w toku	2.024	3.620	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.675	3.707
4. Środki pieniężne	1.034	506	4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Należności od zleceniodawców i odbiorców	2.970	3.419	5. Fundusz na inwestycje i remonty kapitalne	884	658
6. Rachunki bankowe środków na inwestycje i remonty	34	31	6. Kredyty bankowe na inwestycje i remonty kapitalne	—	—
7. Inwestycje rozpoczęte	80	170	7. Fundusze specjalne i rezerwy	2.839	2.153
8. Pozostałe aktywa	4.498	5.158	8. Pozostałe pasywa	644	660
9. Strata	—	—	9. Zysk	3.287	2.977
Razem:	25.144	28.867	Razem:	25.144	28.867

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	48.899	48.823	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	92	89
2. Koszt własny sprzedaży	45.259	45.976	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.001 zł	1.012 zł
3. Zysk na sprzedaży	3.640	2.847	3. Niedobory i szkody	—	127
4. Nadwyżki nadzwyczajne	18	255	4. Z tego przepisano do zwrotu	—	13
5. Straty nadzwyczajne	14	125			
6. Zysk końcowy	3.644	2.977			

Część opisowa

Plan produkcji budowlano-montażowej został wykonany w 90,7%, plan produkcji pomocniczej w 90,2% w zakresie usług w wysokości 101%.

Na niewykonanie planu pod względem finansowym złożyły się przede wszystkim trudności w terminowej realizacji dostaw podstawowych materiałów w okresie II i III kwartału 1962 r., przedsiębiorstwo odczuwało ponadto brak pełnej ilości kwalifikowanych robotników.

Plan sprzedaży ogółem został wykonany w 99,8% osiągając omalże wysokość planowaną.

Poziom kosztów został ustalony w rocznym planie techniczno-ekonomicznym na poziomie 91,7%, wykonany na poziomie 93,1%.

Nieznaczne przekroczenie planowanego poziomu kosztów było spowodowane ustaleniem tego wskaźnika w rocznym planie na zbyt wysokim poziomie, co w warunkach organizacyjnych przedsiębiorstwa okazało się niewykonalne.

Wydajność pracy wykonana została w 95,4% w stosunku do wysokości planowanej. Niskie kwalifikacje załogi oraz płynność kadr uniemożliwiły osiągnięcie w pełni planowanej wydajności.

Straty nadzwyczajne wynoszą kwotę 125 tys. zł; na powyższe składają się: koszty gospodarki mieszkaniowej 31 tys. zł, kary i odsetki za przeterminowane zapłaty 75 tys. zł, rezerwy tworzone w ciężar strat 12 tys. zł, pozostałe 7 tys. zł, zyski nadzwyczajne wynoszą kwotę 249 tys. zł, w tym wpływ z tytułu odpisanych w ubiegłym roku kosztów robót nienotyfikowanych 143 tys. zł.

Główny księgowy:
mgr Stanisław Wyrwa

Dyrektor:
Jan Korycik

152

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Przedsiębiorstwo Robót Instalacyjnych w Krakowie, ul. Bronowicka 17

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.040	885
2. Materiały	4.177	5.543
3. Produkcja w toku	2.248	2.304
4. Środki pieniężne	576	56
5. Należności od zleceniodawców odbiorców	3.477	4.429
6. Rachunki bankowe środ. na inw.	67	2
7. Inwestycje rozpoczęte	34	—
8. Pozostałe aktywa	505	462
9. Strata	124	843
Razem:	12.248	14.524

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część II		
1. Fundusz statutowy	6.498	6.880
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.198	2.508
3. Kredyty bankowe obrotowe	3.589	4.308
4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Fundusz na inwestycje i kapitalne remonty	225	173
6. Kredyty bankowe na inwestycje i kapitalne remonty	—	—
7. Fundusze specjalne i rezerwy	90	50
8. Pozostałe pasywa	648	605
9. Zysk	—	—
Razem:	12.248	14.524

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż ogółem	19.717	19.095
2. Koszt własny sprzedaży	19.305	19.848
3. Zysk na sprzedaży	+ 412	— 753
4. Zyski nadzwyczajne	—	101
5. Straty nadzwyczajne	—	191
6. Zysk końcowy	+ 412	— 843

	Plan	Wykonanie
Część III.		
1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	126	116
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	949 zł	1.000 zł
3. Niedobory i szkody	—	72
4. Z tego przypisano do zwrotu	—	28

Część opisowa

Plan produkcji ogółem wykonano w 93,6% w tym: plan produkcji bud.-montażowej w 88,6%, produkcji pomocniczej w 91,5%, w usługach w 98,6%.

Sprzedaż ogółem na plan w wysokości 197,7 tys. zł osiągnęła kwotę 19.095 tys. zł, co stanowi 96,8% planu.

Na planowaną wydajność na 1-go pracownika 126 tys. zł rocznie osiągnięto 117 tys. zł., stanowi to 92,1% wydajności planowanej.

Nie wykonanie planowanych wskaźników zostało spowodowane brakiem kwalifikowanych monterów, trudnościami w uzyskaniu szeregu potrzebnych materiałów oraz brakiem sprawnego transportu.

Straty nadzwyczajne wyniosły 191 tys. zł a zyski nadzwyczajne 101 tys. zł. Wysokie straty nadzwyczajne to przede wszystkim zapłacone dostawcom odsetki zwłoki za przeterminowane regulowanie zobowiązań.

Główny księgowy: **Józef Tworzydło**

Dyrektor: **inż. Mieczysław Szczygieł**

153

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1962

Przedsiębiorstwo Sprzętu i Transportu w Krakowie, ul. Wielicka 44/b

w tysiącach złotych

	Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.		Stan na: dzień 31. XII. 61 r.	Stan na: dzień 31. XII. 62 r.
Część I.			Część II		
1. Środki trwałe (netto)	27.001	15.548	1. Fundusz statutowy	27.989	20.620
2. Materiały	5.546	6.434	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.540	2.024
3. Produkcja w toku	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	3.230	5.259
4. Środki pieniężne	31	35	4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Należności od zleceniodawców i odbiorców	4.190	6.425	5. Fundusz na inwestycje i remonty kapitalne	5.574	5.671
6. Rachunki bankowe środków na inwestycje i remonty	22	489	6. Kredyty bankowe na inwestycje i remonty kapitalne	—	—
7. Inwestycje rozpoczęte	462	1.138	7. Fundusze i specjalne i rezerwy	1.919	1.147
8. Pozostałe aktywa	7.863	6.382	8. Pozostałe pasywa	2.136	1.643
9. Strata	—	—	9. Zysk	1.727	87
Razem:	45.115	36.451	Razem:	45.115	36.451

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	40.450	44.536	1. Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	89.285	92.400
2. Koszt własny sprzedaży	38.050	44.431	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.714	—
3. Zysk na sprzedaży	+ 2.400	+ 105	3. Niedobory i szkody	—	734
4. Nadwyżki nadzwyczajne	+ 559	+ 776	4. Z tego przepisano zwrotu	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	— 794			
6. Zysk końcowy	2.959	87			

Część opisowa

Działalność podstawowa przedsiębiorstwa to świadczenie usług w zakresie transportu, spedycji oraz sprzętu ciężkiego dla przedsiębiorstw nadzorowanych przez Wojewódzki Zarząd Przedsiębiorstw Budownictwa Terenowego w Krakowie — Planowana wartość usług wynosiła 40.000 tys. zł, wykonano 44.260 tys. zł, co stanowi 110,6%.

Plan sprzedaży został zrealizowany w 110,1%, co wiąże się z przekroczeniem wartości świadczonych usług.

Planowany poziom kosztów winien wynosić 94,1%, wykonanie kształtuje się w wysokości 99,8%. — Przekroczenie planowanego poziomu kosztów zostało spowodowane tym, że eksploatowany tabor samochodowy i jednostki sprzętowe są w bardzo dużym stopniu zużyte i wymagają ustawicznych remontów i zwiększonych nakładów na konserwację.

Planowana wydajność na 1-go zatrudnionego pracownika została w pełni wykonana i osiągnęła 103,5% planu.

Straty nadzwyczajne wyniosły kwotę 794 tys. zł. — Na straty te składają się: kary za przetrzymanie taboru obcego 124 tys. zł, rezerwy tworzone w ciężar strat 554 tys. zł, odsetki za przeterminowane zapłaty 89 tys. zł oraz niedobory i szkody 27 tys. zł. — Zyski nadzwyczajne wykazują kwotę 776 tys. zł są to przede wszystkim dochody z likwidacji środków trwałych 392 tys. zł oraz otrzymane odsetki od przeterminowanych z opłat należności w wysokości 293 tys. zł.

Główny księgowy:
mgr Janusz Penarski

Dyrektor:
Jan Chlebowski

Warunki prenumeraty

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na rok 1964

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1964 wynosi:

rocznie . . . . . 18 zł ze skorowidzem
półrocznie . . . . 10 zł bez skorowidza

Opłatę za prenumeratę należy uiścić z góry do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV w Krakowie na konto Nr 708-94/2-308 Cz. 15 Dział 7 Rozdział 4 — Dochody Budżetu Terenowego.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto nr 708-94/2-308 15 Cz. Dział 7 Rozdział 4, dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA: **Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.", Kraków, ulica Basztowa L. 22

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład 7 — Kraków, Kazimierza W. 95. Zam. 423 22. X. 63 1.400 — F-10 Cena 5.70 zł